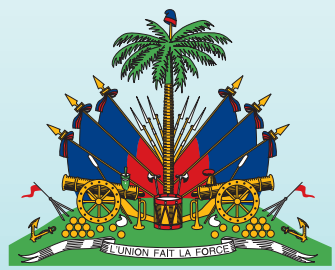


# SAVANETTE

OU

# LE MYSTÈRE DE L'EAU

UNE INITIATIVE DE



MAIRIE DE SAVANETTE



OPÉRÉ PAR



MISE EN OEUVRE PAR



**HELVETAS** | HAÏTI  
Swiss Intercooperation

EN PARTENARIAT AVEC



**K D L**  
KOMITE DEVLOPMAN LOKAL



FINANCÉ PAR:



# SOMMAIRE

- **Mot du Maire** 3
- **A propos de Savanette** 5
- **Tête Fer à Cheval** 6
- **Nan la Pluie** 8
- **Nan Vout** 10
- **Bassin vent** 12
- **Tete Matapouette** 14
- **Grottes Benoit Batravil** 16
- **Koray Grann** 18
- **Annexes** 20

## L'ÉQUIPE

### Conception

FONDTAH et KDL - Vernet Antoine et Jean Camille Bissereth

### Logistique

HELVETAS et FONDTAH - Agronome Roger Lolicoeur Philippe et Marie Louise Emilien

### Direction du projet

Jean Camille Bissereth

### Coordination

Marie Louise Emilien

### Recherche et Rédaction

Marie Louise Emilien

### Révision

Jean Camille Bissereth - Marie Louise Emilien - Rudolf Dérose

### Photographie

Rudolf Dérose - Marie Louise Emilien

### Accompagnateurs

Manuel Guerier - Mathieu Sully - Jean W. Antoine

### Graphisme

Rudolf Dérose

### Publication

Print It!, Ayiti

### Productions

HELVETAS, HAITI

### Financé par

Union Européenne

Achevé d'imprimer sur les presses de  
Print it!, Ayiti au 4e trimestre 2016  
© CopyRight 2016, HELVETAS I HAITI

*La Mairie de Savanette remercie l'équipe d'Helvetas Savanette, spécifiquement son Directeur, Ing. Agronome Roger Jolicoeur Philippe, impayable pour son assistance technique et financière. Elle étend sa gratitude au citoyen Vernet Antoine de KDL pour sa vision, sa disponibilité et son expertise.*

*Elle adresse ses hommages aux organisations communautaires et aux citoyennes et/ou citoyens de bonne volonté qui ont participé à la réussite de ce projet.*



**Wisney GASTON**  
Maire de Savanette



Toute Savanettiene et tout Savanettien doivent être fiers de leur lieu de naissance, « Savanette, Cité de l'eau ». C'est l'un des endroits le plus beau d'Haïti, apte à capter tout visiteur, d'où qu'il vient et quel qu'il soit pour le porter à suivre la trajectoire du Fer-à-Cheval dans un cadre enchanteur du début à la fin de son voyage.

Cet endroit, peu connu faute d'infrastructure routière allant de carrefour Flandée à la frontière Hondo Valle, est la porte d'entrée de la boucle Centre-Artibonite et le point d'arrivée de la région El Valle de San Juan et de la Province Elias Piña en République Dominicaine. La conception et la réalisation de ce répertoire de photos mettant en exergue les beaux coins cachés de Savanette témoignent de la volonté du Conseil Communal de promouvoir Savanette comme une destination écotouristique unique et singulière.

Je profite, en ma qualité de Maire élu de Savanette, pour faire appel à tous les Savanettiennes et Savanettiens de s'unir pour la réalisation de ce noble objectif au profit du bien être collectif.

Je félicite la Fondation pour le Développement du Tourisme Alternatif en Haïti (FONDTAH) qui a réalisé cet excellent travail dans le cadre du projet «Gestion durable de l'environnement et développement local dans la région transfrontalière Savanette-Hondo Valle», financé par l'Union Européenne et mis en œuvre par en partenariat avec Komite Devlopman Lokal (KDL).

Je m'engage à travailler conjointement avec mes Collègues des Collectivités Territoriales, Maire et Mairesse adjoint (e), CASEC,ASEC, Député de la Circonscription, Sénateurs du Centre ainsi qu'avec les Organisations de la Société Civile, KDL, FONDTAH, le Ministère de l'Intérieur et des Collectivités Territoriales (MICT), le Ministère du Tourisme et des Industries Créatives (MTIC), le Ministère de la Culture et de la Communication (MCC), le Ministère de l'Environnement (MDE), le Ministère de l'Agriculture des Ressources Naturelles et du Développement Rural (MARNDR), le Ministère du Commerce et de l'Industrie (MCI) et toutes les autres instances nationales et internationales intéressées au développement du tourisme écologique et du tourisme culturel en vue de valoriser et de structurer les sites paradisiaques que représentent : Tête Fer-à-Cheval, Nan Voute, Nan la Pli, Bassin Vent, Tête Matapouette, Grotte Benoit Batrville et Koray Grann afin de les transformer en produits agrotouristiques et de faire de Savanette la CAPITALE ECOTOURISTIQUE D'HAÏTI.

**Bienvenue à Savanette**  
**Le Mystère de l'Eau!**



**Wisney GASTON**

Président du Conseil Communal de Savanette



## A propos de Savanette



### Savanette

#### Administration

**Pays** Haïti  
**Département** Centre  
**Arrondissement** Lascahobas

#### Démographie

**Population** 32 929 hab. (est.2009)  
**Densité** 188 hab./km<sup>2</sup>

#### Géographie

**Coordonnées** 18° 41' Nord,  
72° 03' Ouest  
**Altitude** 250 m  
**Superficie** 174,83 km<sup>2</sup>

#### Localisation

Géolocalisation sur la carte : Haïti



#### Autres informations

##### Savanette

- Sigle: SVN
- Habitants: Savanetiens
- 49 km. de Hinche, le chef-lieu
- Ressource principale: Eau

**Localisation.** Savanette (*Savanèt* en créole) est une commune frontalière d'Haïti située au Bas Plateau dans le Département du Centre. Elle est limitrophe aux communes de Mirebalais, Lascahobas, Belladère, Cornillon (République d'Haïti) et Hondo-Valle (commune voisine de la République Dominicaine). Elle possède deux sections communales qui sont 1ère Colombier et 2ème La Haye. La commune de Savanette est formée à plus de 95% de montagnes avec des pentes de plus de 30 % (Plan de gestion des ressources naturelles de 2016).

**Historique.** Le nom Savanette vient de sa configuration géographique; une petite savane verte entourée de montagnes. Elle a pris naissance à partir d'une concession que les espagnols avaient accordée à Pedro Montéro durant la colonisation espagnole. Elle est devenue commune en l'année 1933, sous les auspices de Ramil Montéro. L'histoire révèle que cette ville, dotée d'une petite chapelle, devient paroisse en 1948 sous la direction du Curé Fondateur, Joseph Huguen. C'est sur son leadership que tous les habitants se sont mis ensemble pour construire cette belle église catholique qui existe aujourd'hui. Ramil Montéro, comme contribution, a concédé le terrain, d'autres familles ont donné de l'argent, les matériaux (sables, graviers et roches) et leur savoir-faire. *L'édification de l'église Notre Dame de La Nativité, qui est une œuvre d'art, demeure la preuve d'un exemple de solidarité à suivre.*

**Climat.** Savanette est caractérisée par un climat tropical humide avec pluviométrie moyenne annuelle de 1600mm. Le versant sud est de loin plus humide que le versant nord. La partie haute (Dos Parc, Mare-Georges) est plus humide que la partie basse (Nan Gorge, Bas Cafétanal). Le climat à Savanette est également caractérisé par une alternance de saisons sèche et pluvieuse : une saison pluvieuse couvrant les mois allant d'avril à novembre, et une saison sèche allant de novembre à mars. La température varie de 20°C à 32°C.

**Végétation et cultures.** Contrairement à d'autres communes du Bas-Plateau, Savanette présente une vaste couverture végétale qui est autour de 8% selon le plan de gestion des ressources naturelles de l'année 2016. Elle possède des arbres (mapou, immortel) qui sont très vieux et d'une grandeur majestueuse. De colombier à la frontière de Miguel, la commune possède une végétation luxuriante et verdoyante. Elle a une biodiversité très riche avec des arbres fruitiers et des arbres forestiers. Les principales productions agricoles sont : haricot, maïs, pois congo, bananes, igname, avocat et café. L'agriculture et le commerce frontalier sont les principales activités économiques.

**Ressources en eau.** Savanette, avec sa couverture végétale bénéficie de beaucoup plus de 143 émergences d'eau. Elle est traversée par le « Fer-à-Cheval » l'une des deux principales rivières les plus imposantes du Bas Plateau. Elle est alimentée par plusieurs rivières de la commune telles que : Matapouette, Nespige, Michelette, la Hoye, Calbacier, Koray Grann, Mahotière, La Haye et Gabourette qui sont pour la plupart des rivières binationales ayant leurs sources de départ en République Dominicaine.

**CIDSAHOVA.** Comité d'Initiative pour le Développement de Savanette et d'Hondo-Valle (CIDSAHOVA) est une structure binationale qui a pris naissance le même jour, la même date avec les mêmes objectifs dans les deux communes voisines par les deux sociétés civiles et les deux mairies. Il est mis en place dans le but de résoudre des propres problèmes transfrontaliers entre les deux communautés et demeure un exemple à suivre au niveau du cordon frontalier pour la paix, le dialogue permanent, les échanges commerciaux et socio-culturels en vue de projeter un modèle de convivialité et de vivre-ensemble au double point de vue commercial et écotouristique.

## Présentation du Potentiel Agrotouristique de Savanette

Savanette dispose d'un potentiel écotouristique important. On y trouve plusieurs sites dont les principaux sont :

- Bassin Long, site d'émergence de Fer à Cheval. C'est une riche biodiversité assortie d'arbres géants et de 17 sources.
- La grotte Nan Lapli, simulation naturelle de gouttelettes d'eau assimilables à une fine pluie.
- Paysage Nan Voute, caractérisé par des dahlias sur un parc rocher.
- Bassin Vent, tandem d'arbres et de cascades naturelles.
- Tête Matapouette, source mystérieuse, espace de lessive et de baignade des enfants
- La grotte Benoit Batrville, symbole de la résistance du héros contre l'occupation américaine.
- Koray Grann, une chaîne de cascades naturelles

Tête Fer à Cheval ▶



◀ Nan la Pluie

Nan Vout ▶



◀ Bassin vent

Tête Matapouette ▶



◀ Grottes Benoît Batrville

Koray Grann ▶



### Les différents sites d'Hondo Valle

- La cueva de Rancho de la Guardia
- La Cabeza del Rio de la Guardia
- El Saltadero Hondo Valle
- La Arcantarilla Canada Miguel Hondo Valle
- La Sierra de Neyba

## Hébergement

- 2 Restaurants et dépanneurs
- 1 Hôtel de 16 chambres et 20 maisons d'hôte

## Autres attraits de la région



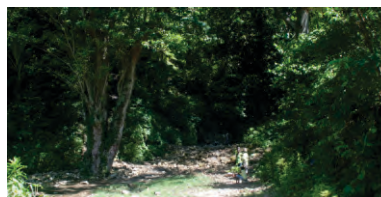
La chute de Saut d'eau



Lac de Péligre



Basin Zim



Calebassier



Hondo Valle



# SAVANETTE

OU

## LE MYSTÈRE DE L'EAU

### Savanette

Ses gens, ses structures

ses mœurs, sa culture

son marché, ses familles

ses rues et sa joie de vivre

en plus de ses atouts  
agrotouristiques majeurs





## Basen long (ou Tête Fer-à-cheval)

“ Mapou, l'Immortel et Sablier recouvrent sous leurs ailes, des petits bosquets de caféiers et de bananiers, créant une atmosphère rappelant l'éther, baignant dans le mystère de l'eau. ”



De l'eau, de l'eau pour une nature luxuriante et empreinte de tous les mystères.

C'est un cadre enchanteur, un endroit paradisiaque d'une beauté extraordinaire dont émergent une quinzaine de sources émergent pour faire naître et renaître, sans cesse, la rivière Fer-à-Cheval. Le site est attrayant et riche en biodiversité. Il très prisé pour la baignade et le pique-nique, l'eau est fraîche même en été, quand il fait très chaud. C'est l'un des sites qui accueille, chaque année, le prestigieux Festival de l'eau au cours du dernier week-end du mois de mars. En temps normal, il invite à la méditation et à la paix.

On l'appelle Fer-à-Cheval ou Bassin long parce qu'il en a la forme.



Transparentes et aux apparences dociles, ces sources donnent naissance au



**On raconte** qu'autrefois, à proximité de ce site, on avait enterré un homme du nom de Kamo. Depuis ce jour le nom de Fòs Kamo, en créole, lui est resté comme seconde appellation.

L'espace, habité d'arbres majestueux et mystiques tels que le Mapou, l'Immortel et le Sablier, en plus des légendes autour du point d'eau, attire les croyants et les pratiquants du vodou. Aussi, on y trouve des petits bosquets de caféiers et de bananiers. Au point de vue socio-culturel il y a deux troupes de théâtre à la Gouasse, une gaguère, un rara etc.

**Le site** se trouve dans la localité de Nan Manzite, à 30 minutes du bourg. D'accès aisé, on peut s'y rendre à pieds, à moto, en voiture, à bicyclette, à cheval etc. L'excursion en longeant la Rivière Fer-à-cheval peut se faire par la route avec une pause d'observation à kaledan.

Un kiosque d'accueil et d'information sera animé par des riverains formés pour la tâche, dans l'objectif de protéger l'espace et d'encourager la régénération naturelle du site en replantant aux besoins les espèces natives et celles en voie de disparition. Il est essentiel de délimiter un espace autour de ce site qui sera déclaré d'utilité publique et aire protégée par la Mairie en accord avec le Ministère de l'Environnement selon la loi qui régit la matière.



Ce bassin, "man made", fait le bonheur au quotidien des riverains et des vacanciers.



grand Fer-à-cheval qui sillonne le Plateau central pour terminer sa course incessante jusque dans l'Artibonite.



Eau, Flore, Lumière offrent un spectacle merveilleux, une invitation à la vie.

# Nan Lapli

“*Nan Lapli, site au paysage charmant qui fait rêver et qui inspire les amants de la nature!*”

C'est une entaille au niveau d'une montagne calcaire friable de type karstique d'environ 3 mètres de large sur une longueur de près de 700 mètres emmagasinant de l'eau qui tombe en permanence sous forme de fines gouttelettes d'eau assimilables à des fines pluies. Plusieurs sources jaillissant de part et d'autre des masses calcaires glissant sur les lianes des arbres en amont de la rivière La Hoyo. C'est un couloir humide, sombre par endroits, éclairé en d'autres animé de façon constante par ses gouttelettes d'eau qui arrosent les visiteurs. Il s'agit d'un site miraculeux qui fait l'objet d'une excursion unique. Le site présente un paysage charmant qui fait rêver et qui inspire les écologistes ainsi que les amoureux de la nature. En plus de baignade, les spirituels peuvent y faire leurs dévotions. Le visiteur part, en général, avec une sensation mystère.



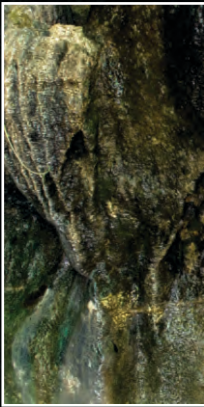
Entre ciel, montagne et rivière, pour aller à Nan Lapli



Le chemin, les pieds dans l'eau pour découvrir Nan Lapli



A l'entrée, ce rocher-homme se dresse comme un gardien de temple



Comme un autel creusé à

**On raconte** qu'autrefois, informations provenant des arrières grands parents (mi-19ième siècle), la montagne n'était pas séparée en deux. L'espace était totalement fermé au soleil il n'y avait pas cette cavité. On l'appelle, Nan la Pluie, par sa structure et sa texture issues d'une masse calcaire dont jaillissent plusieurs sources dans la montagne, glissant sur les stalactites et les lianes des arbres, tombant sans arrêt comme une pluie fine. D'où le nom de "Nan Lapli".

**La route** qui y conduit est d'accès facile. Nan Lapli est localisé à 1hre 30 mn du bourg en longeant la rivière la Hoyo dans un cadre enchanteur; on y parvient, les pieds dans l'eau le long de la rivière.

Pour encourager la régénération naturelle des sites en replantant aux besoins les espèces natives et celles en voie de disparition, ce site sera déclaré d'utilité publique et aire protégée par la Mairie en accord avec le Ministère de l'Environnement selon la loi qui régit la matière.



*même la pierre pour inviter les visiteurs à la prière.*

*Dans les lianes, entre les parois ruisselantes des cavités, la lumière ajoute sa touche magique pour conférer son caractère mystérieux à la grotte ouverte où la nature invite la pluie en permanence.*

# Nan Voûte

**Nan Voûte** présente l'aspect d'un temple en pleine nature; d'importants rochers (types coralliens) s'articulent pour constituer une cavité d'environ une dizaine de mètres carrés autour de laquelle s'élève une quinzaine d'arbres majestueux, centenaires ou plus (Sabliers, Figuiers) jouant le rôle de sentinelle et de « belle entrée » pour le site. Un vaste champ de fleurs naturelles telles le dahlia, symbole de la reconnaissance, décore le voisinage immédiat du site. Cet espace, de par sa position dominante, offre une vue panoramique sur les montagnes environnantes.

C'est un endroit tranquille invitant au recueillement, à l'observation de la nature et au pique-nique.

**L'histoire rapporte** que ce site était un haut lieu de méditation utilisé par les premiers habitants de l'île dans la période précolombienne. On l'appelle Nan Voûte, de par sa configuration physique, propice à l'isolement. Il a été utilisé comme un lieu stratégique de mobilisation des Cacos dans la lutte contre l'occupation américaine entre 1915 et 1934.

**Le site** ressemble à un parc naturel avec ses arbres géants et ses fleurs naturelles. Les principales cultures rencontrées sont l'avocat, la mangue, l'haricot et le cocotier. Le chemin qui y amène se trouve à moins d'un kilomètre de l'entrée de « Bassin long ». Comme « Nan Lapli », Nan Voûte fait partie de la localité de Nan Manzite. Une pente douce y conduit, le long d'un sentier et la morphologie invite à des randonnées pédestres et équestres, avec une belle couverture végétale tout le long du parcours.

Dans la zone, habitent plusieurs prêtresses et prêtres du vaudou dont huit (8) mambos et houngans.

Il sera utile de mettre en place une structure de gestion mixte (partenariat public-privé) avec la participation de la communauté ainsi qu'un kiosque d'accueil. Comme pour tous les sites, il faudra le défendre en l'érigant comme patrimoine culturel et aire protégée, espace d'utilité publique.



*Debout, en bout du sentier qui mène à "Nan Voûte", on peut admirer cette cascade de nuances de vert et cette citadelle de montagne imposante. On croirait toucher le ciel.*

*“ Haut lieu de méditation  
des Tainos, Antre des  
Cacos, Nan Voûte porte  
les vibrations d’un haut  
lieu du patrimoine  
historico-culturel d’Ayiti.  
A voir, à vivre! ”*



*La nature a préservé la ce lieu, jadis sacré, sous son épais manteau de verdure.*



*Un pèlerinage à faire, à la rencontre d’une tranche d’histoire.*



*Ces arbres qui donnent le frisson...*



*Sur le parcours, comme des instants de prière, de temps en temps, un bouquet de dahlia surprend le visiteur.*

# Bassin vent

“...deux pans de montagnes, un courant d'air provoquant un grondement au contact de l'eau.

Bassin vent est un phénomène atmosphérique rare se déroulant dans un espace de biodiversité exceptionnelle.

it's worth the trip”

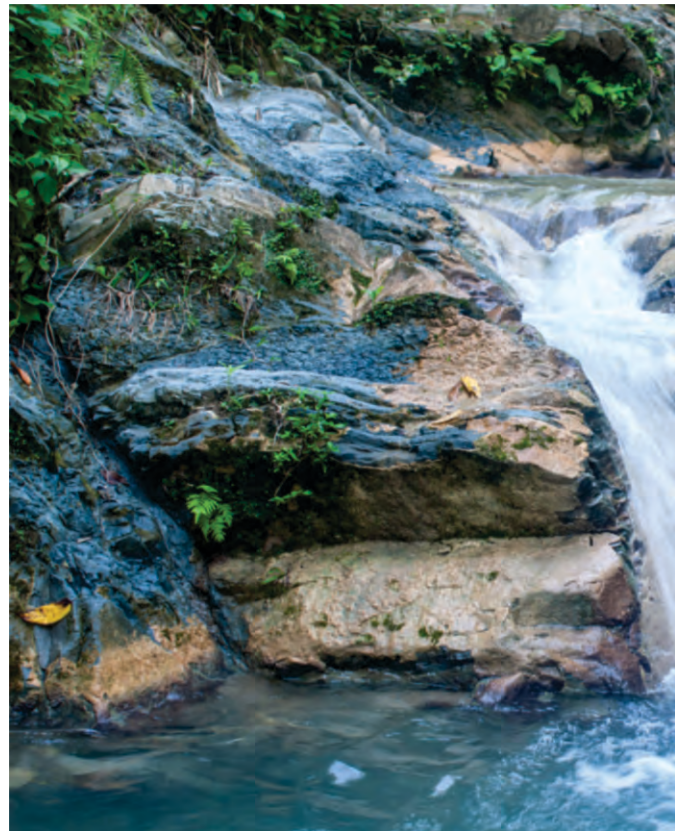


La deuxième cascade... le grondement surprend en arrivant à proximité, puis c'est la stupéfaction!

**Bassin vent** est une chaîne de cascades d'eau et de bassins naturels qui se déversent à une grande vitesse. C'est un site situé entre deux pans de montagnes traversés par un vent Nord-Sud. Le passage du courant d'air entre les montagnes provoque un grondement au contact de l'eau, d'où l'appellation « Bassin vent ». Le débit provient de deux sources dans la localité de “*Liane panier*” qui se rejoignent à source *Valcin* pour déboucher sur cette belle chute d'eau.



Les aventures du parcours, un challenge qui amuse et détend.



Le bassin au pied de la cascade offrant une baignade-massage qui régénère.

**Bassin vent** est un cadre enchanteur avec des vues panoramiques et des paysages les uns plus beaux que les autres qui interpellent et qui inspirent, à environ une heure de marche de la ville de Savanette. C'est une beauté naturelle, constituée d'une succession de cascades avec des bassins, points de baignade pour visiteurs et riverains.



*Une des vues prenantes qui s'offrent en spectacle au visiteur au sommet de la première colline de la traversée.*



*Un champ de haricots sur une portion du parcours.*



*Un autre spectacle, la rivière semble partir à la rencontre de la montagne.*



**La route** pour y arriver offre un beau spectacle, on peut voir les montagnes majestueuses au loin et tout le long du parcours, jouir de la belle couverture végétale qui accompagne le visiteur. Les principales cultures rencontrées sont l'avocat, la mangue, le gingembre et le safran qui peut être développé pour conquérir le marché européen. Au point de vue social, il y a une gaguère, un rara ; les habitants pratiquent une agriculture et un élevage de subsistance. L'eau de coco et le jus de canne préparé à partir du toc toc (instrument rudimentaire servant à broyer la canne à sucre) sont des spécialités de la zone.

**De concert** avec les riverains, on prévoit de mettre en valeur le potentiel écotouristique de site, avec des aménagements adéquats et l'amélioration du chemin. Aussi, le site doit être déclaré aire protégée et d'utilité publique pour en assurer une exploitation adéquate, au profit de l'Environnement.



*Le fameux toc toc...!*

# Tête Matapouette

**Tête Matapouette**, autrefois «nan cresson», parce qu'on y cultivait le cresson, se trouve dans la ville de Savanette, un peu retiré vers le nord. Le site est magnifique et est comme le tableau dynamique d'un tranche de la vie au quotidien des populations environnantes. Lessiveuses, enfants et adultes en quête d'eau de la source pour les besoins domestiques, bains publics pour jeunes et moins jeunes où les enfants jouent au « Lobe » en frappant l'eau de façon rythmique.

Ce cadre agréable, beau, inspirateur est une attraction qui mérite la promenade de 10 minutes à partir de la ville de Savanette.

**On raconte** pas mal d'histoire, mais la plus vraisemblable est la suivante : Il existait une plante de la famille des aracées, appelée Matapouette par les gens de la zone et qui engendraient des grattelles, d'où la nouvelle appellation « Tête Matapouette », du site. Cette plante est, aujourd'hui, en voie de disparition dans la zone.

**La beauté légendaire** de la zone est aussi due à sa biodiversité et les principales cultures rencontrées, telles : la banane, le café, le haricot et le maïs. Etant une localité dépendant de la ville, elle bénéficie des infrastructures sociales comme les onze (11) écoles privées, les onze (11) écoles nationales, le centre de santé à trois (3) lits, les dix (10) médecins traditionnels, un rara, un hôtel. Tête Matapouette est situé sur un terrain privé, avec un captage de la source financé par le Centre Canadien d'Etudes et de Coopération Internationale (CECI).

En visitant la ville et Tête Matapouette, il est intéressant de s'arrêter au marché public pour communiquer et partager un aspect de leur quotidien avec les populations de base.

**Tête Matapouette**, mérite d'être protégé pour sa biodiversité et le captage de la source qui alimente la population. A ce titre, il est important de prévoir une structure de gestion, dans un partenariat public-privé, comme garante des acquis du site.



*“Tire lobe”, un des loisirs favoris des jeunes, qui se pratique pendant le temps du bain.*



*Le site est aussi habité par des arbres imposants, debout comme les gardiens de l'espace.*



“ Source, captage d’eau, bains publics, espace de lessive, loisir des enfants, utilitaire pour l’irrigation etc., Tête Matapouette est l’un des centres névralgiques de la zone. La visite permet non seulement de se divertir sainement mais aussi de faire connaissance avec tout un pan des coutumes de la communauté.”



*Un point de captage où les riverains s'approvisionnent en eau.*



*Entre tâche familiale et récréation, les enfants s'amuse tout en ramenant l'eau.*



*Une des pistes où coule l'eau de la source à Tête Matapouette, à se tenir aux abords, on est envahi par une sensation de bien-être.*

# Grotte Benoît Batraverse



*De loin, Ti Bois pin et ses crêtes, pour illustrer le "Dèyè mòn gen mòn"*



*Une des chambres de la grotte. Et si les "parois" pouvaient parler...!*



*Une épitaphe pour Batraverse sur le tronçon Savanette - Carrefour Flandée*



*Une autre des chambres de la grotte.*

“ Grotte Benoît Batrville, un haut lieu de l'histoire d'Haïti qui retrace la tranche de l'occupation américaine, de 1915 à 1934.

**Un passage obligé! ”**



*Une image de la biodiversité qui entoure le site de la grotte.*



*A partir du haut, un touriste explore une des voies d'accès pour pénétrer la grotte.*



*Surligné en rouge, pour attirer l'attention sur un des passages entre les 5 cavités.*

**Une grotte** pas comme les autres. Au fait, il s'agit d'un immense rocher abritant dans son ventre, des cavités. Cinq chambres dont Benoît Bratrville, devenu chef des Cacos, et ses compagnons de lutte avaient fait leur quartier général pour se protéger de l'occupant et préparer leurs attaques. La topographie de l'espace était propice à l'objectif, et si on ne connaissait pas bien la zone, c'était presque impossible de découvrir la planque. C'est le cas de dire « dèyè mòn gen mòn ».

**On raconte** que ses ennemis ont suivi sa femme pendant qu'elle lui apportait à manger. Ils l'ont capturé et l'ont tué le 19 mai 1920. C'est après cet événement malheureux, qu'en mémoire du Général, on nomma le rocher après lui, Grotte Benoît Batrville. C'est un haut lieu de l'histoire d'Haïti qui retrace la tranche de l'occupation américaine, de 1915 à 1934.

**Toutefois**, autour du site et sur le chemin, la biodiversité lui confèrent d'autres attraits tels le spectacle des jardins traditionnels, les paysans qui travaillent et qui font de l'élevage libre dans des pentes de plus de 40% font la stupéfaction des visiteurs.

**Vues surprenantes**, les champs de maïs, d'haricots, de banane, les avocatiers, l'arbre véritable, l'arbre à pain, le grenadia etc. autant d'atouts qui s'ajoutent à l'offre sous un climat tropical et frais. Historiens, artistes, sportifs et aventuriers tout comme les haïtiens ayant le sentiment d'appartenance à leur pays et à son histoire ne peuvent pas manquer la grotte Benoît Batrville au palmarès de leurs découvertes.

**2298 pieds** d'altitude, séparent le site de son point de repérage sur la route, à plus d'une heure de marche à travers les mornes de la chaîne connue sous le nom de Ti Bois Pin localisé en face de Koray Grann et de la rivière du Fer-à-Cheval. Un véritable observatoire naturel.

**Introduire** une structure gestion mixte (partenariat public-privé) avec des acteurs de la communauté pour envisager la mise en valeur du site et le protéger tout en rentabilisant ses infrastructures au bénéfice de l'état et des citoyens impliqués dans son exploitation.

# Koray Grann

“ Koray Grann est un joyau touristique tout en présentant des caractéristiques et un potentiel énorme pour le développement de la zone. ”



Une vue du point de chute où la cascade rencontre la rivière fer-à-cheval.

**Koray Grann** est une localité située au bas du morne Ti bwa pin qui jouit du même écosystème que la grotte Benoît Batraverse. Enfoncée dans une verdure épaisse, les sources du début de la chute se développent en cascades le long de la montagne qui surplombent le lit de la rivière Fer-à-Cheval en aval. La topographie de la zone à l'accès abrupte dans le temps avait suscité l'appellation de Kouraj Grann (en Français, le courage de grand mère), qui avec le temps est devenu Koray Grann. C'est une localité qui est l'antichambre d'un événement historique en aval de la Grotte Benoit Batraverse. Aujourd'hui encore, chaque 19 mai, elle accueille pas mal de visiteurs venant commémorer la mort de Benoit Batraverse.

En plus d'être une aire de baignade, on envisage, au regard du débit important de la cascade, une exploitation à des fins hydroélectriques.



Une partie du lit de la rivière fer-à-cheval où les jeunes profitent de la baignade.

**Au cours de la visite,** on peut rencontrer les planteurs sur son passage et apprécier les plages de culture de subsistance pratiqués tels: Maïs, Pois, Banane, Avocat, Arbre véritable, l'Arbre-à-pain, Grenadia, Orange. On y cultive également du riz et des tubercules (malanga, mazombèlm, malheureusement en voie de disparition).



*Des guides en devenir...*



*Riverains, profitant de l'eau, pour leur lessive.*



*Planteurs bénéficiant de la présence de l'eau.*



*Netty Montero, savanetienne dans l'âme!*



*Une vue de la pente, on comprend bien le nom de Kouray Grann*

## Annexes

### a) Contexte

Le présent document est le rapport d'une étude commanditée par HELVETAS SWISS Intercoopération, et conduite par la FONDTAH pour caractériser et préparer un répertoire des principaux sites écotouristiques de la commune de Savanette, dans le cadre du projet «Gestion durable de l'environnement et développement local dans la région transfrontalière Savanette-Hondo Valle». Ce projet est financé par l'Union Européenne et mis en œuvre par HELVETAS Savanette en partenariat avec KD. Il vise une gestion concertée et durable des ressources naturelles de la zone-cible à travers la valorisation des potentialités économiques du terroir et la promotion de bonnes pratiques environnementales.

La stratégie globale de mise en œuvre repose sur la gouvernance environnementale, la protection et la restauration biophysique et la promotion d'alternatives économiques. C'est dans le cadre de la promotion d'alternatives économiques que la FONDTAH, avec une expertise en développement du tourisme communautaire et organisation de foires écotouristiques nationales et

binationales, a été recrutée pour concevoir et élaborer un album de sites écotouristiques de la Commune de Savanette notamment : « Tête Fer-à-Cheval, Nan la pluie, Bassin Vent, Tête Matapouette, Grottes Benoit Batrville, Nan Voute et Koray grann».

### b) Méthodologie

La méthodologie utilisée par l'équipe reposait sur la revue de la documentation disponible et la gestion d'un ensemble de fiches de collecte d'informations sur les différents sites, suivies de visites des lieux et d'entretiens semi-structurés et de focus-groupes avec les acteurs locaux. Les extraits attendus sont un document-guide et un album-photo contenant une dizaine d'images de haute qualité par site, présentés à la fois sur format-papier et version électronique. Le catalogue, d'un maximum de 24 pages, compilant les fiches des différents sites a été soumis à l'équipe de HELVETAS/KDL pour révision avant publication définitive. Chaque site y est présenté avec son histoire, ses légendes, ses beautés naturelles, le tout assorti de photos représentatives.

### Répertoire culturel de Savanette

Domaines artistiques	Quantité de ressources	Référence
Peintre	3	Nom d'artiste : Blackson et Jimmy
Sculpteur	2 + apprentis	Jimmy
Compositeurs de musique	6	Garçonnaire Noisette Top Dji, Donclo etc
Groupes musicaux	2	Sakad mizik : Pierre André Prévost – Zile : Abner Valcourt
Groupes de danse	9	6 groupes en folklore, ballet, mime et autres chorégraphies, - puis 3 groupes en danse traditionnelle le Karabiyen : Moraly Louizma
Comédiens	3	Jean Robert Thelong
Groupes de théâtre	2	Pierre André Prévost
Disc Jokey (DJ)	Tous les membres de la famille Prévost	Pierre André Prévost
Historien	2	Me Charité Mésidor - Me Gabriel Guerrier

## INFORMATIONS UTILES

### LISTE DE CONTACTS

No	INSTITUTION	REFERENCE	TELEPHONE
1	MAIRIE DE SAVANETTE	WISNEY GASTON	(509) 4261-0070
2	COMMISSARIAT DE POLICE	POLICE NATIONALE	(509) 2213-1116
3	PROTECTION CIVILE	GARCONNAIRE NOISETTE	(509) 3210-7616
4	CENTRE DE SANTE	JEAN RONY THERAMENE	(509) 4318-4160
5	EGLISE NOTRE DAME DE LAMERCIE	PERE ERUS ISIDOR	(509) 3286-0247
6	KOMITE DEVLOPMAN LOKAL (KDL)	VERNET ANTOINE	(509) 3295 6774
7	GUIDES TOURISTIQUES	MATHIEU SULLY - JEAN W. ANTOINE	(509) 4756-5112/ 4297-6470

### LES FETES POPULAIRES

No	NOM	PERIODE	LIEU
1	LES ROIS	1er – 06 Janvier	Peristyle des Hougans et Mambos
2	FÊTE DE L'EAU	Dernier week end du mois de mars	Tête de la rivière du Fer- à- Cheval
3	CARNAVAL	Samedi - Dimanche de Paques	Rues de la ville de Savanette
4	FETE DU DRAPEAU	18 Mai	Rues de la ville
5	MORT DE BENOIT BATRAVILLE	19 Mai	Ti BWAPEN
6	FETE PATRONALE	8 Septembre	Eglise Notre Dame de Lamerchie
7	FESTIVAL TRADITIONNEL	8 Septembre	Tête de la Rivière du Fer- à- Cheval

# SAVANETTE

OU

# LE MYSTÈRE DE L'EAU

UNE INITIATIVE DE



MAIRIE DE SAVANETTE

OPÉRÉ PAR



MISE EN OEUVRE PAR



EN PARTENARIAT AVEC



FINANCÉ PAR:

